

# Pokroky matematiky, fyziky a astronomie

---

Irena Sýkorová

Počítání se zlomky ve středověké Indii

*Pokroky matematiky, fyziky a astronomie*, Vol. 59 (2014), No. 4, 285--292

Persistent URL: <http://dml.cz/dmlcz/144080>

## Terms of use:

© Jednota českých matematiků a fyziků, 2014

Institute of Mathematics of the Academy of Sciences of the Czech Republic provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



This paper has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ: The Czech Digital Mathematics Library* <http://project.dml.cz>

# Počítání se zlomky ve středověké Indii

Irena Sýkorová, Praha

Středověká indická aritmetika počítala s nezápornými celými čísly a se zlomky, zatímco operace se zápornými čísly a výpočty kvadratických iracionalit bývaly řazeny do algebry. V tomto článku ukážeme, jak staří Indové zlomky nazývali, zapisovali a jak se při počítání vyrovnávali s nedostatkem vhodné symboliky pro aritmetické operace.

Zlomky byly potřebné zejména při vyjadřování různých jednotek času, délky, hmotnosti, objemu atd. V úvodu starých aritmetických textů většinou bývala uvedena speciální pravidla na zjednodušení zápisu série měr pomocí vhodných zlomků. Systémy měr byly popsány slovy, která se lišila v jednotlivých oblastech i obdobích.

## 1. Zdroje

V Indii byly zlomky známy už ve starověku. Zmínky o zlomcích najdeme ve starých védských textech, například *Rgveda* (asi 1 000 př. n. l.) obsahuje termíny *ardha* ( $\frac{1}{2}$ ) a *tri-pāda* ( $\frac{3}{4}$ ). V nejstarších indických dílech o geometrii, tzv. *Śulbasūtrách* (kolem 500 př. n. l.), se vyskytují zlomky při popisu řešení úloh.

Staří Egypťané používali pouze tzv. kmenné zlomky (zlomky s čitatelem rovným jedné) a k nim ještě přidávali zlomek  $\frac{2}{3}$ , viz např. [1]. Indičtí učenci však počítali i se zlomky s čitatelem větším než jedna. Zlomek  $\frac{3}{4}$  zmiňovaný v *Rgvedě* je pravděpodobně nejstarším nekmenným zlomkem dochovaným v indické literatuře.

Kromě již uvedených prací (*Rgveda* a *Śulbasūtry*) se zlomky objevily i v pozdějších aritmetických textech. Pravidla pro zápis a práci se zlomky uvedl například Brahmagupta (asi 598 až 670) v díle *Brāhma-sphuta-siddhānta*, Mahāvīra (asi 800 až 870) v knize *Gaṇita-sāra-saṁgraha*, Śrīdhara (asi 870 až 930) ve spisu *Pāṭi-gaṇita* a Bhāskara II. (1114–1185) v oblíbené aritmetické práci *Līlāvati*. Výpočty se zlomky byly rovněž nalezeny na některých zachovaných lístcích březové kůry anonymního rukopisu *Bakhshālī* (asi 7. nebo 8. stol. n. l.).

## 2. Terminologie

Indové zlomek nazývali *bhinna*, což znamená zlomený. Další výrazy používané pro zlomek byly *bhāga*, *aṁśa* (část, díl), později se někdy používal i termín *kalā*, který původně, ve védském období, znamenal jednu šestnáctinu.

Ve védských dílech, *Śulbasūtrách*, se kmenné zlomky označovaly základními číslovkami ve spojení se slovem *bhāga* nebo *aṁśa*, například *pañca-daśa-bhāga* (patnáct dílů) znamenalo jednu patnáctinu. Ke slovům *bhāga* nebo *aṁśa* byly často přidávány i řadové číslovky, tedy například *pañcama-bhāga* (pátý díl) bylo označení jedné pětiny.

---

RNDr. IRENA SÝKOROVÁ, Ph.D., Katedra matematiky, Vysoká škola ekonomická, Ekonomická 957, 148 00 Praha 4, e-mail: sykorova@vse.cz

Termín *bhāga* se dokonce někdy vynechával, patrně kvůli metrice verše, pak pouze *pañcama* (pátý) značilo jednu pětinu. Zlomky  $\frac{3}{8}$  nebo  $\frac{2}{7}$  se nazývaly *tri-aṣṭama* (tři osmé) nebo *dvi-saptama* (dva sedmé).

### 3. Zápis zlomků

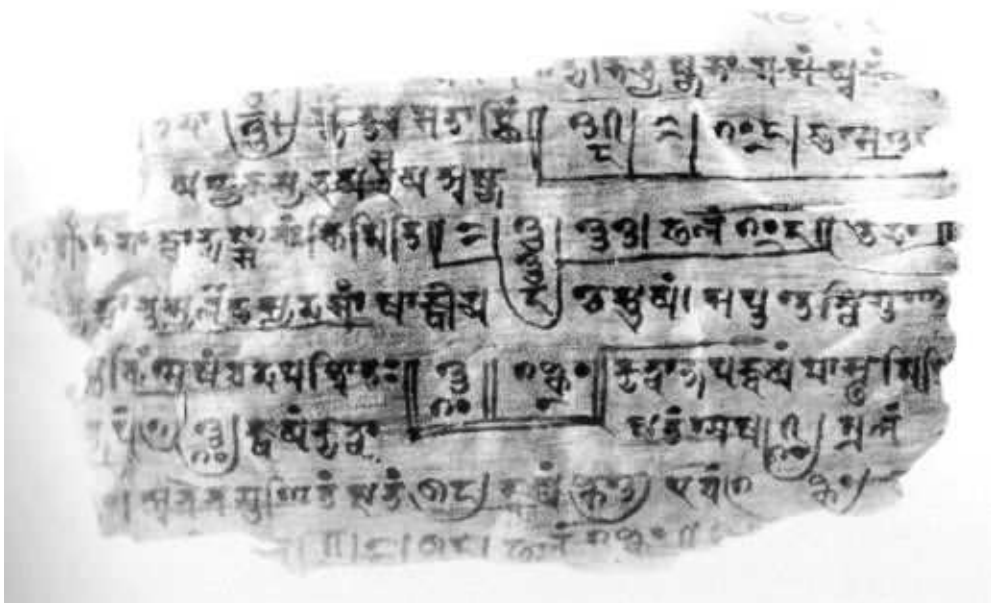
Asi od 2. stol. př. n. l. se zlomky zapisovaly podobným způsobem jako dnes – čitatel nad jmenovatelem, ale bez zlomkové čáry. Smíšená čísla měla celé číslo umístěné nad čí-  
tatelem zlomku. Pokud se v jednom problému vyskytovalo několik zlomků, oddělovaly se vzájemně vodorovnými a svislými čarami.

V rukopisu *Bakhshālī* na lístku s označením folio 10 verso je uvedeno číslo  $3\frac{3}{8}$

zapsané jako 

3
3
8

 na obrázku 1 uprostřed.



Obr. 1. Rukopis *Bakhshālī*, folio 10 verso, viz [5]

### 4. Operace se zlomky

Před prováděním aritmetických operací se zlomky se pokládalo za samozřejmé zlomky zkrátit. Tento proces se nazýval *apavartana*, ale sám nebyl považován za operaci. V do-  
chovaných textech není nikde popsán jako pravidlo, zřejmě se znalost předávala ústně. Určitě byl rozšířen v Indii již na počátku našeho letopočtu, zmiňuje se o něm napří-  
klad i nematematická nábožensko-filozofická práce *Tattvārtha-sūtra*, jejímž autorem je Umāsvāti (kolem roku 150 př. n. l.).

Základní operace se zlomky se prováděly téměř stejně jako dnes. Před vlastním počítáním se smíšená čísla převedla na nepravé zlomky a pokud to bylo možné, tyto zlomky se zkrátily. Mahāvira byl prvním z indických matematiků, který užíval pojem *niruddha* (nejmenší společný násobek), aby zjednodušil počítání se zlomky.

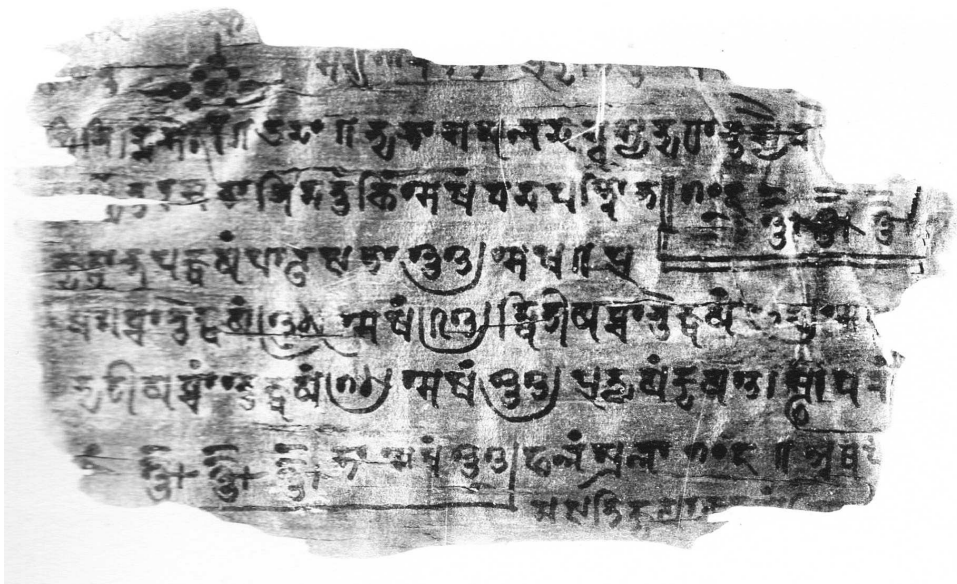
#### 4.1. Sčítání a odčítání

Sčítání zlomků se říkalo *bhinna-saṅkalita*, odčítání se nazývalo *bhinna-vyutkalita*. Tyto operace se prováděly až po převedení zlomků na společného jmenovatele, úpravě nazývané *kalā-savarṇama*, *savarṇana* nebo *samachheda-vidhi*, která byla vždy připomínána spolu se sčítáním a odčítáním. Společného jmenovatele však v mnoha příkladech představoval součin jmenovatelů [9]. Pokud se sčítaly nebo odčítaly zlomky společně s celými čísly, celé číslo bylo považováno za zlomek se jmenovatelem rovným jedné. Odčítání bylo znázorněno tečkou • umístěnou před příslušným zlomkem nebo symbolem + zapsaným až za zlomkem.

Na obrázku 2 vlevo dole je uveden zápis

1
1+
3

vyjadřující rozdíl  $(1 - \frac{1}{3})$ .



Obr. 2. Rukopis *Bakhshālī*, folio 10 recto, viz [5]

#### 4.2. Násobení a dělení

Pro násobení zlomků se užíval výraz *bhinna-guṇana*. Brahmagupta popsal součin zlomků, viz [2], jako součin čísel dělený součinem jmenovatelů. V pravidle pro násobení zlomků uvedl i poznámku, jak se před násobením nejprve smíšená čísla převedou na nepravé zlomky. Ostatní autoři popisovali tuto operaci podobným způsobem.

bem, jen Mahāvīra ještě odkazoval na krácení křížem, aby se počítání zjednodušilo, viz [7]. Při krácení křížem, pokud to je možné, se krátí číselník prvního zlomku se jmenovatelem druhého nebo číselník druhého zlomku se jmenovatelem prvního. Operace *bhinna-bhāga-hara* neboli dělení zlomků se prováděla stejně jako dnes – první zlomek se násobil převrácenou hodnotou druhého.

### 4.3. Umocňování a odmocňování

V Indii patřil mezi základní aritmetické operace rovněž výpočet druhé a třetí mocniny i výpočet druhé a třetí odmocniny. Při výpočtu se využívala znalost dnešních vzorců  $(a/b)^n = a^n/b^n$ , respektive  $\sqrt[n]{a/b} = \sqrt[n]{a}/\sqrt[n]{b}$ .

## 5. Třídy výrazů se zlomky

Protože neexistovala vhodná symbolika k tomu, aby bylo možné vyjadřovat aritmetické operace se zlomky, rozdělovaly se výrazy se zlomky do několika tříd, kterým se říkalo *jāti*. Existovala pravidla, podle nichž bylo možné tyto třídy vyjádřit pomocí vhodných zlomků. Jediným používaným symbolem byla tečka, která sloužila k označení záporného čísla, resp. čísla, které se mělo odečíst. Někdy byl dokonce termín *bhinna* užíván pro celou třídu zlomků. Příslušnost k určité třídě pomohla pochopit správný význam, protože zápis nebyl jednoznačný. Indičtí učenci používali čtyři základní třídy, viz např. [2], [6].

1. *Bhāga* (jednoduché zlomky) neboli výraz se dvěma nebo se třemi zlomky, případně i s větším počtem zlomků, tj.

$$\left(\frac{a}{b} \pm \frac{c}{d}\right) \quad \text{bylo zapsáno} \quad \boxed{\begin{array}{|c|c|} \hline a & c \\ \hline b & d \\ \hline \end{array}} \quad \text{resp.} \quad \boxed{\begin{array}{|c|c|} \hline a & \bullet c \\ \hline b & d \\ \hline \end{array}},$$

kde tečkou je naznačeno odčítání. Výraz se třemi zlomky

$$\left(\frac{a}{b} \pm \frac{c}{d} \pm \frac{e}{f}\right) \quad \text{se vyjadřoval jako} \quad \boxed{\begin{array}{|c|c|c|} \hline a & c & e \\ \hline b & d & f \\ \hline \end{array}} \quad \text{nebo} \quad \boxed{\begin{array}{|c|c|c|} \hline a & \bullet c & \bullet e \\ \hline b & d & f \\ \hline \end{array}}.$$

2. *Prabhāga* (zlomky ze zlomků) neboli součin dvou nebo tří zlomků

$$\left(\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d}\right) \quad \text{zapsán jako} \quad \boxed{\begin{array}{|c|c|} \hline a & c \\ \hline b & d \\ \hline \end{array}} \quad \text{nebo} \quad \left(\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{d} \cdot \frac{e}{f}\right) \quad \text{jako} \quad \boxed{\begin{array}{|c|c|c|} \hline a & c & e \\ \hline b & d & f \\ \hline \end{array}}.$$

3. *Bhāgānubandha* (spojení zlomků) znamenalo buď

a) *rūpa-bhāgānubandha* (spojení přirozeného čísla a zlomku),

$$\left(a + \frac{b}{c}\right) \quad \text{v zápisu} \quad \boxed{\begin{array}{|c|} \hline a \\ \hline b \\ \hline c \\ \hline \end{array}}, \quad \text{nebo}$$

b) *bhāga-bhāgānubandha* (spojení dvou nebo více zlomků),

$$\left(\frac{a}{b} + \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b}\right) \text{ resp. } \left(\frac{a}{b} + \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b} + \frac{e}{f} \cdot \left(\frac{a}{b} + \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b}\right)\right) \text{ zapsané } \begin{array}{|c|} \hline a \\ \hline b \\ \hline c \\ \hline d \\ \hline \end{array} \text{ resp. } \begin{array}{|c|} \hline a \\ \hline b \\ \hline c \\ \hline d \\ \hline e \\ \hline f \\ \hline \end{array}.$$

4. *Bhāgāpavāha* (oddělení zlomků) mohlo znamenat

a) *rūpa-bhāgāpavāha* (oddělení přirozeného čísla a zlomku) neboli

$$\left(a - \frac{b}{c}\right) \text{ v zápisu } \begin{array}{|c|} \hline a \\ \hline \bullet b \\ \hline c \\ \hline \end{array},$$

b) *bhāga-bhāgāpavāha* (oddělení dvou nebo více zlomků),

$$\left(\frac{a}{b} - \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b}\right) \text{ vyjádřený } \begin{array}{|c|} \hline a \\ \hline b \\ \hline \bullet c \\ \hline d \\ \hline \end{array} \text{ případně pro více zlomků}$$

$$\left(\frac{a}{b} - \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b} - \frac{e}{f} \cdot \left(\frac{a}{b} + \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b}\right)\right), \text{ které se zapisovaly } \begin{array}{|c|} \hline a \\ \hline b \\ \hline \bullet c \\ \hline d \\ \hline \bullet e \\ \hline f \\ \hline \end{array}.$$

Pravidla pro zjednodušení prvních dvou tříd popisovala sčítání, resp. odčítání a násobení zlomků. Śrīdhara uvedl ještě další způsob sčítání zlomků, kde vycházel z toho, že zlomky jsou zapsány pod sebou. Podle tohoto pravidla se „horní“ číselník vynásobil „dolním“ jmenovatelem a „dolní“ jmenovatel „horním“ jmenovatelem. Pak se přičetl součin „prostředního“ číselníku a „prostředního“ jmenovatele k „hornímu“ číselníku.

$$\begin{array}{|c|} \hline a \\ \hline b \\ \hline c \\ \hline d \\ \hline \end{array} \quad \begin{array}{|c|} \hline ad \\ \hline b \\ \hline c \\ \hline db \\ \hline \end{array} \quad \begin{array}{|c|} \hline ad + bc \\ \hline db \\ \hline \end{array}$$

Úpravy výrazů *rūpa-bhāgānubandha* a *rūpa-bhāgāpavāha* představovaly přičítání nebo odčítání zlomku od celého čísla a odpovídaly dnešním vzorcům

$$a \pm \frac{b}{c} = \frac{ac \pm b}{c}.$$

Pravidla pro zjednodušení tříd zlomků *bhāga-bhāgānubandha* a *bhāga-bhāgāpavāha* popsal Brahmagupta, viz [2], jeho pravidlu v současné symbolice odpovídá zápis

$$\frac{a}{b} \pm \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b} = \frac{a \cdot (d \pm c)}{b \cdot d} = \frac{a}{b} \cdot \frac{d \pm c}{d},$$

případně

$$\frac{a}{b} \pm \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b} \pm \frac{e}{f} \cdot \left( \frac{a}{b} \pm \frac{c}{d} \cdot \frac{a}{b} \right) = \frac{a}{b} \cdot \frac{d \pm c}{d} \cdot \frac{f \pm e}{f}. \quad (*)$$

Kromě těchto tříd uváděli někteří autoři ještě další dvě.

5. *Bhāga-bhāga* (vícenásobné zlomky) neboli výrazy  $(a : \frac{b}{c})$  nebo  $(\frac{a}{b} : \frac{c}{d})$ . Zápis byl

stejný jako pro třídu *bhāga-bhāgānubandha*, tedy 

a
b
c

 nebo 

a
b
c
d

.

V zápisu se nikde neobjevoval žádný symbol pro dělení. To, že se má dělit, vyplývalo ze zadání problému.<sup>1</sup>

6. *Bhāga-mātr* neboli kombinace tvarů uvedených výše. Mahāvīra poznamenal, že těchto kombinací může být 26. Zřejmě tedy už byly známé postupy na výpočet kombinací. I když vyjádření bylo jiné, výpočet odpovídal dnešnímu vzorci

$$C_2(5) + C_3(5) + C_4(5) + C_5(5) = \binom{5}{2} + \binom{5}{3} + \binom{5}{4} + \binom{5}{5} = 10 + 10 + 5 + 1 = 26.$$

Śrīdhara ve své práci *Pāṭi-gaṇita*, uvedl příklad (Ex. 23, viz [3], [8]), který bychom dnes zapsali jako

$$\frac{1}{2} + \left( \frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4} \right) + \left( 1 : \frac{1}{3} \right) + \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} \right) + \left( \frac{1}{3} - \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{3} \right),$$

ve středověké indické symbolice byl tentýž problém vyjádřen takto:

1	1	1	1	1	1
2	4	4	1	2	3
			3	1	●1
				2	2

V zápisu je patrná již zmiňovaná nejednoznačnost. Vyjádření 

1	1
4	4

 mohlo

znamenat  $(\frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4})$  stejně jako  $(\frac{1}{4} + \frac{1}{4})$ , podobně zápis 

1
1
3

 mohl být interpretován jako

$(1 : \frac{1}{3})$ , ale také  $(1\frac{1}{3})$ . Správný význam zápisu bylo nutno poznat z kontextu podle formulace problému.

V jiném příkladu (Ex. 19, viz [3], [8]) Śrīdhara demonstroval pravidlo pro zjednodušení zlomků třídy *bhāga-bhāgānubandha*. Požadoval vypočítat součet

$$\left( 3 + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{4} \cdot \left( 3 + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{6} \cdot \left[ \left( 3 + \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{4} \cdot \left( 3 + \frac{1}{2} \right) \right] + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} \cdot \frac{1}{2} + \frac{1}{4} \cdot \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{3} \cdot \frac{1}{2} \right).$$

Tento výraz byl zapsán do dvou sloupců.

<sup>1</sup> Pouze v rukopisu *Bakhshālī* se někdy před příslušnou veličinu nebo za ni přidával výraz *bhā* (zkratka vytvořená ze slova *bhājana* nebo *bhāgahāra*, což byly výrazy pro dělení).

3	
1	1
2	2
1	1
4	3
1	1
6	4

Při výpočtu se nejprve upravily výrazy v „horní“ buňce, zde se pouze vlevo sečetly hodnoty  $3 + \frac{1}{2} = \frac{7}{2}$ , ve spodních buňkách se vždy k čitateli přičetl příslušný jmenovatel a vše se znovu zapsalo pod sebe, z úsporných důvodů se novými hodnotami většinou přepisovaly ty staré.

7	1
2	2
5	4
4	3
7	5
6	4

Tím se získaly zlomky, které se v každém sloupci vynásobily podle vztahu (\*).

245	20
48	24

Nakonec se zlomky převedly na společného jmenovatele a sečetly.

245	40
48	48

285	
48	

Śrīdhara věnoval speciální pravidlo převodu měř, kdy menší jednotky vyjádřil pomocí vhodného zlomku jednotky větší. Metodu ilustroval na příkladu (Ex. 22, viz [4], [8]), kde se měla peněžítá částka 5 *purāṇa*, 3 *paṇa*, 1 *kākiṇī*, -1 *varāṭaka*,  $-\frac{1}{5}$  *varāṭaka* vyjádřit pomocí hodnoty *purāṇa*, přičemž platily vztahy

$$\begin{aligned} 1 \text{ purāṇa} &= 16 \text{ paṇa}, \\ 1 \text{ paṇa} &= 4 \text{ kākiṇī}, \\ 1 \text{ kākiṇī} &= 20 \text{ varāṭaka}. \end{aligned}$$

Každá ze zadaných částek se vyjádřila pomocí předchozí, tj.  $3 \text{ paṇa} = \frac{3}{16} \text{ purāṇa}$ ,  $1 \text{ kākiṇī} = \frac{1}{4} \text{ paṇa}$ ,  $-1 \text{ varāṭaka} = -\frac{1}{20} \text{ kākiṇī}$  a všechny zlomky se zapsaly do sloupce pod sebe, kde jako první byla uvedena hodnota  $\frac{5}{1}$  (5 *purāṇa*) a jako poslední  $-\frac{1}{5}$  (*varāṭaka*). Zlomky se upravovaly shora, první dva se sloučily, což bychom mohli vyjádřit v současné symbolice vzorcem

$$\frac{a}{b} \pm \frac{c}{d} \cdot \frac{1}{b} = \frac{ad \pm c}{bd}.$$

Tímto zlomkem se pak oba zlomky nahradily a celý proces se opakoval. Postupně se tedy zapisovaly následující hodnoty a výsledný zlomek se nakonec zkrátil.



5	83	333	6 659	33 294	16 647
1	16	64	1 280	6 400	3 200
3	1	•1	•1		
16	4	20	5		
1	•1	•1			
4	20	5			
•1	•1				
20	5				
•1					
5					

Mahāvīra popsal ještě několik pravidel, v nichž počítal s kmennými zlomky, viz [7]. Tato pravidla se nevyskytují v žádné jiné práci, snad proto, že je ostatní nepovažovali za užitečná a důležitá.

## 6. Závěr

Zlomky měly ve středověké indické matematice důležité místo, pravidla pro počítání se zlomky byla pečlivě roztříděna, podrobně popsána a demonstrována na příkladech.

### L i t e r a t u r a

- [1] BEČVÁŘ, J., BEČVÁŘOVÁ, M., VYMAZALOVÁ, H.: *Matematika ve starověku. Egypt a Mezopotámie*. Dějiny matematiky, sv. 23. Prometheus, Praha, 2003.
- [2] COLEBROOKE, H. T.: *Algebra, with Arithmetic and Mensuration from the Sanscrit of Brahme Gupta and Bhascara*. John Murray, London 1817.
- [3] DATTA, B., SINGH, A. N.: *History of Hindu Mathematics (part I)*. Molital Banarsidass, Lahore, 1935.
- [4] JUŠKEVIČ, A. P.: *Dějiny matematiky ve středověku*. Academia, Praha, 1978.
- [5] KAYE, G. R.: *The Bakhshali Manuscript: A Study in Medieval Mathematics (parts 1–2)*. Government of India Central Publication Branch, Calcutta, 1927.
- [6] PLOFKER, K.: *Mathematics in India*. Princeton University Press, Princeton, NJ, 2009.
- [7] RANGACARYA, M.: *Ganita-sara-sangraha of Mahaviracarya with English Translation and Notes*. Government Press, Madras, 1912.
- [8] SHUKLA, K. S.: *The Pāṭīganīta of Śrīdharačarya*. Lucknow University, Lucknow, 1959.
- [9] SÝKOROVÁ, I.: *Zlomky ve staré Indii*. In: 30. mezinárodní konference Historie matematiky (eds. J. Bečvář, M. Bečvářová), Matfyzpress, Praha, 2009, 221–226.